

NATIONALPARKDIREKTION  
FERTŐ-HANSÁG



AUSSTELLUNGEN



# Kócsagvár - Nationalparkzentrum

Die Zentrale des Nationalparks befindet sich am Rande der Gemeinde Sarród, an der Stelle des ehemaligen Hafens und der Fähranlegestelle des Neusiedler Sees. Ihr Name wurde vom charakteristischen Vertreter der lokalen Vogelwelt, vom Silberreiher entliehen. Die Gebäudegruppe wurde 1993 errichtet. Die Silberreiherburg (Kócsagvár) - als Verwaltungsgebäude des Naturschutzes - dient zugleich auch als Bildungszentrum und Unterkunft für 46 Personen. Neben den Büros der Verwaltung gibt es im Gebäude einen Vortragssaal und einen Konferenzsaal, sowie eine für die Durchführung von Ausstellungen ausgezeichnet geeignete Aula, wo sich die unterschiedlichen periodischen und Wanderausstellungen abwechseln. Dabei bieten die ständigen Ausstellungen des Gebäudes den Besuchern und Touristen auch viel Interessantes. Darüberhinaus sind hier die Publikationen über die Schutzgebiete und andere populärwissenschaftliche Materialien zu erhalten mit nützlichen Informationen für alle, die die Gegend kennen lernen wollen. Das Gebäude ist das ganze Jahr über bei freiem Eintritt zu besuchen.

**Information:** 9435 Sarród, Rév-Kócsagvár, Pf.: 4  
**Telefon:** 00 36 99 537 620, 537 622  
**Telefax:** 00 36 99 537 621  
**E-Mail:** fhnpinfo@fhnp.kvvm.hu  
**Web:** fhnp.nemzetipark.gov.hu



# Hanság - Ausstellung



In der kleinen Siedlung von **Öntésmajor**, 7 km von Kapuvár entfernt befindet sich die Zentrale der Gebiete des Süd-Hanság des Nationalparks, die zugleich auch zu Ausstellungszwecken dient.

In dem ehemaligen Wirtschaftsinspektor-, später Grundschulgebäude am Rande des Dorfes wurde 1981 die aus drei Sälen bestehende Ausstellung mit dem Titel "*Flora und Fauna des Hanság*" errichtet.

Der **erste Saal** stellt die Entstehung, die Wasserregulierungsarbeiten und die bei der Entwässerung sowie beim Torfabbau an den Tag gekommenen archäologischen Funde vor. Im **zweiten Saal** kann man die alten Gebrauchsgegenstände der Menschen vom "Hany", die gegenständlichen Erinnerungen an die Wirtschaft im vorigen Jahrhundert kennen lernen. Anhand der Gegenstände gewinnt man Einblick in den ehemaligen Alltag der Fischerei, der Jagd, der Landwirtschaft sowie der Imkerei, des Handwerks und der Torfverarbeitung. Der **dritte Saal** stellt den Interessenten mit wunderbaren Photos und einem Diorama die reiche Flora und Fauna der Gebietes vor.

Die Besucher können sich im Garten des Ausstellungsgebäudes an Tischen und auf Bänken aus Holzblöcken ausrasten, es gibt hier auch eine zum Speckbraten und Kochen im Kessel geeignete, ausgebaut Feuerstelle.

Zur Besichtigung der Ausstellung ist eine Eintrittskarte zu lösen.

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr.: 8-16 h

Sa.-So.: 10-16 h

1. November - 28. Februar: GESCHLOSSEN

Telefon:00 36 99 537 620

# Esterházy Vogelwarte

Auf halbem Wege zwischen **Osl** und **Bősárkány**, von der Landstraße abgelegen, ist die Esterházy Vogelwarte in der Nähe des Waldes "Csíkos éger" (Pfuhlfish-Erlenwald) zu finden. Das Gebäude wurde vom Herzog Pál Esterházy im Jahre 1930 dem Verband der Ungarischen Ornithologen zur Verfügung gestellt.

Neben den ornithologischen Forschungen ist sie seither auch eine wichtige Basis für Forschungsprojekte zur Tier- und Pflanzenwelt des Gebietes und für den Naturschutz.

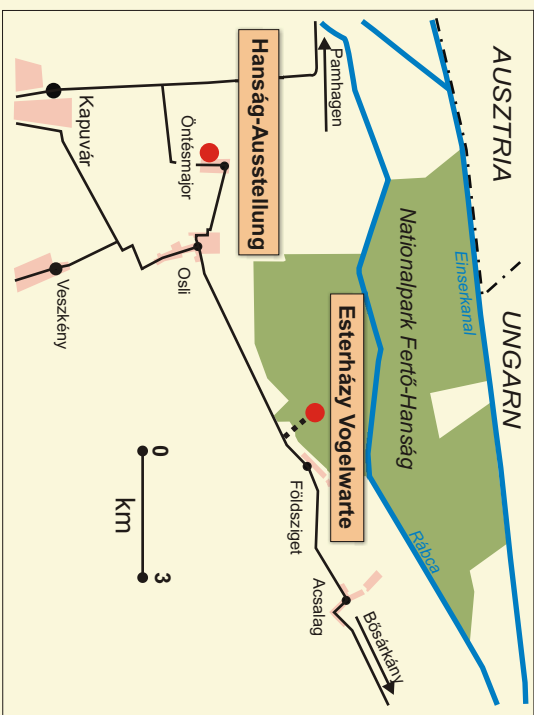
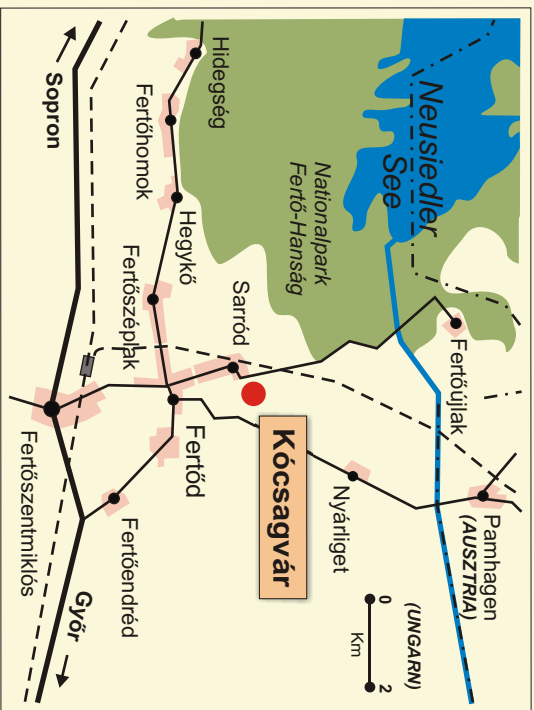
In den Ausstellungsräumen im ersten Stock können die Interessenten einen Vorgeschmack von der äußerst reichen Vogel- und Insektenwelt des Hanság bekommen. Mehrere hundert Vogel- und Insektenpräparate dienen nicht nur als Sehenswürdigkeiten, sondern auch als nützliches Informationsmaterial für die sich mit Naturkunde und Umwelterziehung befassenden Lehrkräfte.

Die Esterházy Vogelwarte ist nur nach **vorheriger Anmeldung** zu besuchen. Zur Besichtigung ist eine Eintrittskarte zu lösen.

**Anmeldung:** Anschrift der Verwaltungszentrale

**Telefon:** 00 36 99 537 620, 537 622







# FERTŐ-HANSÁG

## NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁG

H-9435 SARRÓD  
RÉV-KÓCSAGVÁR, PF.: 4  
Telefon: 00 36 99 537 620, 537 622  
Telefax: 00 36 99 537 621  
E-mail: fhnpinfo@fhnp.kvvm.hu  
Web: fhnp.nemzetipark.gov.hu



**Nationalpark**  
Neusiedler See - Seewinkel

# NATIONALPARK

## NEUSIEDLER SEE - SEEWINKEL

A-7142 ILLMITZ  
Telefon: 00 43 (0) 2175/3442  
Telefax: 00 43 (0) 2175/3442-4  
E-mail: info@nationalpark-neusiedlersee-seewinkel.at  
Web: www.nationalpark-neusiedlersee-seewinkel.at

---

Die Publikation wurde mit der Unterstützung  
des **Kleinprojektfonds Ungarn - Österreich PHARE CBC 2003** erstellt.



**Herausgegeben von:** Nationalparkdirektion Fertő-Hanság  
**Verantwortlicher Herausgeber:** Dr. Kárpáti László Direktor  
**Photo:** Pellinger Attila, Goda István  
**Druck:** Hillebrand Druckerei GmbH., Sopron